

ZMLUVA

**o poskytnutí finančných prostriedkov na realizáciu prác prvého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej
republiky 2011 uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona
č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)
m e d z i**

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Obec Sušany
Sídlo:	980 12 Sušany 87
v mene ktorého koná:	Mgr. Štefan Vaclavik, starosta obce
IČO:	00649635
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava
Číslo účtu:	1704700253/0200

(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD. vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	7000060195/8180

(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)

Čl. I.

Účel a predmet zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančných prostriedkov na realizáciu prác prvého realizačného projektu Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011, schváleného uznesením vlády Slovenskej republiky č. 183/2011 zo dňa 9. marca 2011.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi finančné prostriedky **v sume 92.696,- eur** (slovom: deväťdesiatdvatisíc šesťstodeväťdesiatšesť eur) a záväzok prijímateľa použiť poskytnuté finančné prostriedky v plnej výške na **bežné výdavky** s účelovým určením na realizáciu projektu : **„Prvý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** v zmysle štruktúrovaného rozpočtu projektu, uvedeného v prílohe č. 1. tejto zmluvy.

- výnosov v zmysle čl. II. bod 9. tejto zmluvy,
- písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) príslušného zodpovedného zamestnanca prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
 - uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutými finančnými prostriedkami u prijímateľa nachádzajú.

Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny zástupca prijímateľa.

6. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov je oprávnený vykonať kedykoľvek počas realizácie projektu poverený zamestnanec útvaru splnomocnenca vlády SR pre územnú samosprávu, integrovaný manažment povodí a krajiny.

6.1. Počas realizácie projektu sa prijímateľ zaväzuje predložiť poskytovateľovi priebežnú správu o realizácii projektu podľa požiadaviek poskytovateľa.

6.2. Správnosť vyúčtovania a vecnej realizácie projektu je oprávnený vykonať poverený zamestnanec útvaru splnomocnenca vlády SR pre územnú samosprávu, integrovaný manažment povodí a krajiny, zamestnanec ekonomického odboru, resp. odboru finančnej kontroly (ďalej len „zamestnanec poskytovateľa“) v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom poskytovateľa výkon tejto kontroly.

7. Prijímateľ je povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, alebo ich časť, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy.

7.1 Povinnosť prijímateľa vrátiť finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. II bodu 5 písm. a) a b) tejto zmluvy alebo kontroly vykonanej podľa bodu 6.2. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 10-tich pracovných dní odo dňa doručenia výzvy o vrátení neoprávneného použitia prostriedkov od poskytovateľa.

7.2 Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú časť prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutých finančných prostriedkov. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 10-tich pracovných dní odo dňa určeného na použitie finančných prostriedkov v zmysle čl. II bodu 5 tejto zmluvy.

7.3. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré nepoužije v súlade s čl. II. bod 4. tejto zmluvy. Prijímateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky najneskôr do 10-tich pracovných dní odo dňa doručenia výzvy o vrátení prostriedkov od poskytovateľa.

7.4 Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj finančné prostriedky, ktoré neboli použité na dohodnutý účel uvedený v čl. 1 tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči prijímateľovi vedený výkon rozhodnutia.

14. Prijímateľ finančných prostriedkov je povinný vo všetkých tlačенých a elektronických materiáloch, ako aj pri všetkých mediálnych vystúpeniach a prezentáciách, ktoré súvisia s realizáciou projektu podľa tejto zmluvy uvádzať, že projekt bol realizovaný za pomoci finančnej podpory Úradu vlády Slovenskej republiky.

Čl. III.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane prijímateľ a dva poskytovateľ.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – štruktúrovaný rozpočet.
3. Zmluvné strany berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.
6. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia podľa Občianskeho zákonníka v platnom znení.
7. Adresa na doručovanie písomností : Úrad vlády Slovenskej republiky, útvar splnomocnenca vlády pre územnú samosprávu, integrovaný manažment povodí a krajiny, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa 27. MÁJ 2011

V Sušanoch, dňa 18.5.2011

Úrad vlády Slovenskej republiky



Ing. Viktor Nižňanský/PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky



Obec Sušany



Mgr. Štefan Vaclavík
starosta obce

Stavba: vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Sušany pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov stavby: Protipovodňovej stavby :

Protipovodňové hrádzky

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

Katastrálne územie obce Sušany

Parc.č.: 2324,1292,1293,1296,1297,1300,1301,1397,1570/1-2,1571/1,1572/1,1860,691,708,928,930,931,700,1191,1474,1475,1476,1477,1479,1480,1481,1482,1483/ 1,1484/ 1,1485,1486,1487,1488,1489,1490,1491,1493,1494/ 1,2083,2170

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	24,96	50	1 248,00
celkom				1 248,00
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
náklady na zhotoviteľa				
zemné práce	m3	1,56	28 158,07	43 926,48
zakladanie	m3	80,32	30,86	2 489,92
vodorovné konštrukcie	m3	21,31	460,73	9 823,90
komunikácie	m3	2,44	75,18	183,00
ostatné práce	m2	19,00	1 562,21	29 678,00
presun hmot	m3	0,70	906,00	634,20
celkom				86 735,50
4. Výdavky na služby				
technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky				
porealizačné zameranie a fotodokumentácia	osoba/mesiac	1,00	624,00	624,00
projektant	osoba/mesiac	2,00	1 320,00	2 640,00
celkom				3 264,00
5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.				
poistenie zamestnancov,	osoba	3,25	10,00	32,50
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	10,00	10,00	100,00
ochranné pracovné prostriedky	osoba	67,00	10,00	670,00
strava - občerstvenie pre zamestnancov (novovytvorené prac. miesta)	osoba/mesiac	2,00	283,00	566,00
školenie zamestnancov (novovytvorené prac. miesta)	hod.	10,00	8,00	80,00
celkom				1 448,50
Spolu (bežné výdavky)				92 696,00

Príloha k štruktúrovanému rozpočtu

Výpočet objemu hlavných vodozádržných opatrení

Obec: Sušany

Č. opatrenia			tech jed.	počet	jed. objem	objem v m3
1.	prahy		ks	160	2	320
2.	stupne	h=0.4	ks	6	6	36
3.		h=0.6	ks	12	8	96
4.	prehrádzky	h=0.8	ks	7	12	84
5.		h=1.2	ks	2	15	30
6.	zasakovacie jamy, ryhy		m3	9102	1	9102
7.	suche poldre a zasak. terasy		bm	3600	5	18000
8.	revitalizácia mokradi		bm	3200	1	3200
9.	odstránenie sedimentov		bm	974	1	974
10.	zapletové plôtiky		bm	350	0,4	140
11.	odrážky na les. a poľ. cestách		ks	110	2	220
Spolu v m3:						32202